

# Lectio Divina segédanyag

A év – Mt 10, 26-33

A Szentmise evangéliumi szakaszához

## Lectio Divina munkacsoport:

*Felelős szerkesztő:*

Nyúl Viktor

*A segédanyag összeállításában*

*közreműködtek:*

Asztalos Gábor

Asztalos Lívia

Csonka Laura

Geizselhardt Sára,

Görföl Tibor

Haász Rebeka Anna

Hegyi László

Járai Ferenc

Mohay Réka

Molnár Dzszenifer

Nyúlné Révfalvi Ildikó

Rácz Dávid

Rácz Édua Anna

Szily Boglárka

Vermes Nikolett

## + EVANGÉLIUM Szent Máté könyvéből

*Ne féljetez azoktól, akik a testet ölik meg!*

Abban az időben Jézus ezt mondta apostolainak:

Ne féljetez az emberektől! Nincs rejtett dolog, amelyre fény ne derülne, sem titok, amely ki ne tudódnék. Amit én sötétben mondok nektek, azt ti mondjátok el világosban: és amit fülbe sűgva hallotok, hirdessétek a háztetőkön!

És ne féljetez azoktól, akik a testet megölik, de a lelket nem tudják megölni. Inkább attól féljetez, aki a lelket is, a testet is a pokolba taszíthatja. Egy fillérért ugye két verebet adnak? És mégsem hull a földre egy se közülük Atyátok tudta nélkül? Nektek pedig minden szál hajatokat számon tartjátok! Ne féljetez hát: sokkal többet értek ti a verebeknél!

Ha valaki megvall engem az emberek előtt, én is megvallom őt Atyám előtt, aki a mennyekben van. De ha valaki megtagad engem az emberek előtt, én is megtagadom őt Atyám előtt, aki a mennyekben van.

## 1. Lectio – olvasás

### 1.1. Biblikus nézőpont

#### 1.1.1. Görög szöveg szó szerinti fordítása

<sup>26</sup> Μὴ οὖν φοβηθῆτε αὐτούς· οὐδὲν γὰρ ἐστὶν κεκαλυμμένον ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτόν ὃ οὐ γνωσθήσεται.

**Tehát ne féljete** azoktól: **ugyanis semmi sincsen elrejtve, ami fel ne lenne majd tárva, és semmi titkos (dolog), ami ki ne tudódna majd.**

<sup>27</sup> ὃ λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἶπατε ἐν τῷ φωτί καὶ ὃ εἰς τὸ οὐς ἀκούετε, κηρύξατε ἐπὶ τῶν δωματίων.

**Amit sötétben mondok nektek, mondjátok világosan, és amit fülbe hallotok, hirdessétek a háztetőkön.**

<sup>28</sup> καὶ μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτεῖναι· φοβεῖσθε δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον ἢ καὶ ψυχὴν ἢ καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γενένη.

**És ne féljete** tovább azoktól, akik megölik a testet, de a lelket nem tudják megölni: **viszont inkább féljete** attól, aki képes a lelket is, a testet is elpusztítani a gyehennában.

<sup>29</sup> οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται; καὶ ἐν ἑξ αὐτῶν οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν.

**Nemde két veréb egy fillért ér? És közülük egy sem esik a földre az Atyátok akarata nélkül.**

<sup>30</sup> ὑμῶν δὲ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς πᾶσαι ἠριθμημέναι εἰσὶν.

**De a ti fejete** összes hajszála is számon van tartva.

<sup>31</sup> μὴ οὖν φοβεῖσθε πολλῶν στρουθίων διαφέρετε ὑμεῖς.

**Tehát ne féljete** tovább: **ti sokkal értékesebbek vagytok a verebeknél.**

<sup>32</sup> Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω καὶ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς

**Mindaz tehát, aki meg fog vallani engemet az emberek előtt, én is meg fogom vallani őt az Atyám előtt, aki a mennyekben van:**

<sup>33</sup> ὅστις ἂν ἀρνήσῃται με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι ἢ καὶ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

**Aki pedig megtagad engemet az emberek előtt, azt én is meg fogom tagadni Atyám előtt, aki a mennyekben van.**

## 1.1.2. Legfontosabb magyar fordítások

Nova Vulgata

Szent István Társulati Biblia

Jeromos fordítás

Békés-Dalos Újszövetségi Szentírás

Károli Gáspár revideált fordítása

Simon Tamás László O.S.B. Újszövetség-fordítása

<sup>26</sup> Ne ergo timueritis eos. Nihil enim est opertum, quod non revelabitur, et occultum, quod non scietur.

<sup>26</sup> Ne féljetez hát tőlük! Hiszen semmi sincs elrejtve, ami nyilvánosságra ne kerülne, s olyan titok sincs, ami ki ne tudódnék.

<sup>26</sup> Ne féljetez tehát tőlük! Mert semmi sincs elrejtve, ami le ne lepleződné, s nincs rejtett dolog, ami ki ne tudódná.

<sup>26</sup> Ne féljetez tőlük! Semmi nem marad elrejtve, mi ki ne derülne, sem eltitkolva, mi ki ne tudódnék.

<sup>26</sup> Azért ne féljetez tőlök. Mert nincs oly rejtett dolog, a mi napfényre ne jőne; és oly titok, a mi ki ne tudódnék.

<sup>26</sup> Ne féljetez hát tőlük! Mert nincs olyan rejtett dolog, ami le ne lepleződnék, és olyan titok, amely ki ne tudódnék.

<sup>27</sup> Quod dico vobis in tenebris, dicite in lumine; et, quod in aure auditis, praedicate super tecta.

<sup>27</sup> Amit sötétben mondok nektek, azt mondjátok el fényes nappal, és amit a fületekbe súgnak, azt hirdessétek a háztetőkről!

<sup>27</sup> Amit sötétben mondok nektek, mondjátok el világosban, és amit fülbe súgva hallotok, hirdessétek a háztetőkről.

<sup>27</sup> Amit sötétben mondok nektek, mondjátok el fényes nappal és amit fülbe súgva hallotok, hirdessétek a háztetőről.

<sup>27</sup> A mit néktek a sötétben mondok, a világosságban mondjátok; és a mit fülbe súgva hallotok, a háztetőkről hirdessétek.

<sup>27</sup> Amit a sötétségben mondok nektek, mondjátok el a világosságban! Amit fülbe súgva hallotok, hirdessétek a háztetőkről!

<sup>28</sup> Et nolite timere eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere; sed potius eum timete, qui potest et animam et corpus perdere in gehenna.

<sup>28</sup> Ne féljetez azoktól, akik a testet megölik, a lelket azonban nem tudják megölni! Inkább attól féljetez, aki a kárhozatba vetve a testet is, a lelket is el tudja pusztítani!

<sup>28</sup>Ne féljetez azoktól, akik megölik a testet, de a lelket nem tudják megölni. Féjletek inkább attól, aki a lelket is és a testet is el tudja pusztítani a gyehennában.

<sup>28</sup>Ne féljetez azoktól, akik megölik a testet, de a lelket nem tudják megölni. Inkább attól féljetez, aki a lelket meg a testet is pokolba taszíthatja.

<sup>28</sup>És ne féljetez azoktól, a kik a testet ölik meg, a lelket pedig meg nem ölhetik; hanem attól féljetez inkább, a ki mind a lelket, mind a testet elvesztheti a gyehennában.

<sup>28</sup>Ne féljetez azoktól, akik megölik a testet, de a lelket nem tudják megölni! Inkább attól féljetez, aki a lelket is, meg a testet is el tudja pusztítani a gyehennában.

<sup>29</sup>*Nonne duo passeret asse veneunt? Et unus ex illis non cadet super terram sine Patre vestro.*

<sup>29</sup>Ugye két verebet adnak egy filléren? S Atyátok tudta nélkül egy sem esik le a földre.

<sup>29</sup>Két verebet ugye egy fillérért árulnak? És egy sem esik közülük a földre a ti Atyátok tudta nélkül.

<sup>29</sup>Két verebet ugye egy fillérért adnak? De Atyátok tudta nélkül egy sem esik a földre.

<sup>29</sup>Nemde, két verebecskét meg lehet venni egy kis fillérért? És egy sem esik azok közül a földre a ti Atyátok akarata nélkül!

<sup>29</sup>Ugye a verébnék párja egy fillér? Mégsem esik le a földre egy sem közülük Atyátok tudta nélkül?

<sup>30</sup>*Vestri autem et capilli capitis omnes numerati sunt.*

<sup>30</sup>Nektek minden szál hajatokat számon tartják.

<sup>30</sup>Nektek azonban még a hajszálaitok is mind meg vannak számlálva a fejeteken.

<sup>30</sup>Nektek viszont minden szál hajatok számon van tartva.

<sup>30</sup>Nektek pedig még a fejetez hajszálai is mind számon vannak.

<sup>30</sup>Nektek pedig még a hajatok szála is mind számon van tartva.

<sup>31</sup>*Nolite ergo timere; multis passeribus meliores estis vos.*

<sup>31</sup>Ne féljetez hát! Sokkal többet értez a verebeknél.

<sup>31</sup>Ne féljetez hát, hisz különbek vagytez ti a verebeknél!

<sup>31</sup>Ne féljetez tehát! Sokkal többet értez ti a verebeknél.

<sup>31</sup>Ne féljetez azért; ti sok verebecskénél drágábbak vagytez.

<sup>31</sup>Ne féljetez hát! Sok verébnél értékesebbek vagytez.

<sup>32</sup> Omnis ergo qui confitebitur me coram hominibus, confitebor et ego eum coram Patre meo, qui est in caelis;

<sup>32</sup> Azokat, akik megvallanak engem az emberek előtt, én is megvallom majd mennyei Atyám előtt.

<sup>32</sup> Mindazt, aki megvall engem az emberek előtt, én is megvallom Atyám előtt, aki a mennyekben van.

<sup>32</sup> Mindazt tehát, aki megvall engem az emberek előtt, én is megvallom mennyei Atyám előtt.

<sup>32</sup> Valaki azért vallást tesz én rólam az emberek előtt, én is vallást teszek arról az én mennyei Atyám előtt;

<sup>32</sup> Mindazt, aki majd megvall engem az emberek előtt, én is megvallom majd mennyei Atyám előtt.

<sup>33</sup> qui autem negaverit me coram hominibus, negabo et ego eum coram Patre meo, qui est in caelis.

<sup>33</sup> De aki megtagad az emberek előtt, azt én is megtagadom mennyei Atyám előtt.

<sup>33</sup> De azt, aki megtagad engem az emberek előtt, én is megtagadom Atyám előtt, aki a mennyekben van.

<sup>33</sup> De aki megtagad engem az emberek előtt, azt én is megtagadom mennyei Atyám előtt.

<sup>33</sup> A ki pedig megtagad engem az emberek előtt, én is megtagadom azt az én mennyei Atyám előtt.

<sup>33</sup> De aki megtagad engem az emberek előtt, azt én is megtagadom majd mennyei Atyám előtt.

### 1.1.3. Behatárolás

A szakasz (Mt 10,26-33) része Jézus második nagy beszédének a Máté-evangéliumban: a missziós beszédnek, amit elsősorban a 12 apostolnak mond a Mester (Mt 10,5-42).

### 1.1.4. Szószerinti üzenet

Az evangélista ezzel a szakasszal buzdítani kívánja hallgatóit a Jézus melletti bátor, nyílt és egyértelmű tanúságtételre. Továbbá az áldozati verebekről és az ember hajszálaikról szóló hétköznapi képekkel az Atya gondviselésére irányítja a figyelmet. Hiszen ha Istennek gondja van az egész teremtett világra, amit a két előbbi kép jelképez, akkor mennyivel inkább viseli gondját a teremtés koronájának: az

embernek! Ez a bizonyosság az, ami a hívő ember félelmét képes eloszlatni, átalakítani. A keresztény hívő küldetése és felelőssége tehát a Jézus Krisztus melletti hit megvallása és megélése, aminek következménye van az ember halál utáni személyes sorsát illetően is.

### 1.1.5. Kulcsszavak rövid elemzése

**Μὴ φοβηθῆτε** (*mé fobejszthe*): 'ne féljete!' (Mt 10,/26/.28.31)

A „ne féljete” kifejezés nyelvtani formája egy olyan cselekvést jelöl, aminek nem szabad tovább már lennie: „ne féljete tovább, vagyis szűnjék meg a félelem bennetek”. Ugyanezzel a felszólítással fordul a vízen járó Jézus a bárkában lévő tanítványaihoz (Mt 14,27), illetve a színeváltozás során a három kiválasztott apostolhoz (Mt 17,7). Továbbá az üres sírnál az angyal, majd a feltámadt Úr az asszonyokhoz (Mt 28,5.10). A félelem tehát megszűnik, ahol Jézus Krisztus jelen van, teret nyer.

## 1.2. Kontextuális – kánoni párhuzamok

### *Párhuzamok Máté evangéliumán belül*

**6,26** Nézzétek az ég madarait! Nem vetnek, nem aratnak, csűrbe sem gyűjtenek – mennyei Atyátok táplálja őket. Nem többet értek ti náluk?

**12,2-9** Ezt látva a farizeusok szóvá tették: „Nézd, a tanítványaid olyat tesznek, amelyet szombaton nem szabad tenni!” Erre így felelt: „Nem olvastátok, mit tett Dávid is, amikor társaival megéhezett? Bement az Isten házába és megette a szent kenyereket, amelyeket sem neki, sem társainak nem volt szabad megennie, csak a papoknak. Vagy nem olvastátok a törvényben, hogy szombatonként a papok a templomban megszegik a szombati tilalmat, mégsem követnek el vele bűnt? Mondom nektek: itt nagyobb dolgról van szó, mint a templom. Ha tudnátok, mit jelent: Irgalmasságot akarok, nem pedig áldozatot, nem ítélnétek el az ártatlanokat. Az Emberfia ura a szombatnak is!” Innét továbbment, és betért a zsinagógájukba.

**12,12** Mennyivel többet ér az ember, mint a juh! Szabad tehát szombaton jól tenni.

### *Szinoptikus és jánosi párhuzamok*

**Mk 4,22** Mert nincs elrejtve semmi, amire fény ne derülne, és nincs titok, amely nyilvánosságra ne jutna.



**Mk 8,38** Aki ez előtt a házasságtörő, bűnös nemzedék előtt szégyell engem és tanításomat, azt az Emberfia is szégyellni fogja, amikor majd eljön Atyja dicsőségében a szent angyalokkal.

**Lk 8,17** Mert semmi sincs úgy elrejtve, hogy elő ne kerülne, és nincs titok, ami ki ne tudódna, és nyilvánosságra ne kerülne.

**Lk 9,26** Aki ugyanis szégyell engem és tanításomat, azt az Emberfia is szégyellni fogja, amikor majd eljön a maga és az Atya, meg a szent angyalok dicsőségében.

**Lk 12,2-9** Nincs semmi elrejtve, ami nyilvánosságra ne kerülne, s titok, ami ki ne tudódna. Amit sötétben mondtok, világos nappal hallják majd, és amit a zárt falak közt fülbe súgtok, azt a háztetőkről fogják hirdetni. Nektek, barátaimnak mondom: Ne féljete azoktól, akik a testet ugyan megölik, de aztán semmi többet nem tehetnek. Megmondom én nektek, kitől féljete: Attól féljete, akinek, miután megölt, ahhoz is van hatalma, hogy a kárhozatba taszítson benneteket. Igen, mondom nektek, tőle féljete.

Ugye két fillérért öt verebet is adnak. Mégis az Isten nem feledkezik meg egyetlenegyéről sem. Sőt még a fejeteken a hajszálat is mind számon tartja. Ne féljete hát! Sokkal többet érte ti, mint a verebek. Mondom nektek, hogy aki tanúságot tesz mellettem az emberek előtt, azt majd az Emberfia is magáénak vallja az Isten angyalai előtt. Aki azonban megtagad az emberek előtt, azt én is megtagadom Isten angyalai előtt.

**Lk 21,18** De nem vész el egy hajsza sem fejetekről.

#### *Kánoni elemzés (párhuzamok a Szentírás más könyveiben)*

**1Sám 2,30** Ezért azt mondja az Úr, Izrael Istene: Bár azt mondtam, hogy házad és atyád háza járjon mindig a szíнем előtt, és most mégis – az Úr mondja – távol legyen tőlem. Aki tisztel, azt én is megtiszteltetésben részesítem, aki azonban megvet, azt megszégyenülés éri.

**1Sám 14,45** De a sereg így szólt Saulhoz: „Jonatán haljon meg, aki ezt a nagy győzelmet kivívta Izraelben? Nem, azt nem lehet. Amint igaz, hogy az Úr él: egyetlen haja szála sem hullhat a földre! Hisz Istennel vívta ki ezen a napon a győzelmet!” Így a nép fölmentette Jonatánt, s nem kellett meghálnia.

**2Sám 14,11** (Az asszony) azonban tovább beszélt: „Mondja hát ki a király az Úrnak, Istenének a nevét, hogy a vérbosszút álló ne törjön vesztére és ne pusztítsa el fiamat.” Erre így szólt hozzá: „Amint igaz, hogy az Úr él: a fiadnak egy haja szála sem esik le a földre.”

**ApCsel 27,34** Ezért nagyon kérlek benneteket, vegyetek magatokhoz valami táplálékot, javatokra szolgál. Senkinek még a haja szála sem görbül meg.

**2 Tim 2,12** ha túrunk vele, uralkodni is fogunk vele. Ha azonban megtagadjuk, ő is megtagad minket

**Zsid 10,31** Rettenetes dolog az élő Isten kezébe jutni.

**Jak 4,12** Egy a törvényhozó és a bíró, aki megmenthet vagy elveszíthet. Ki vagy, hogy ítélsz felebarátod fölött?

**1Pt 3,14** De még ha szenvedtek is az igazságosságért, boldogok vagytok. Ne féljétek fenyegetéseiktől és ne engedjétek, hogy megzavarjanak benneteket!

**1Jn 2,22** Ki a hazug, hacsak az nem, aki tagadja, hogy Jézus a Krisztus? Az az antikrisztus, aki tagadja az Atyát és a Fiút.

**1Jn 4,2.15** Az Istentől származó lelket erről ismeritek fel: minden lélek, amely vallja, hogy Jézus Krisztus testben jött el, Istentől van. (...) Aki vallja, hogy Jézus az Isten Fia, abban benne marad az Isten, és ő is az Istenben.

**Júd 4** Mert bizonyos emberek befurakodtak közétek, akiknek az ítéletük már rég megíratott; ezek az istentelenek Istenünk kegyelmét kicsapongásra fordítják, az egyetlen Urat, Urunkat, Jézus Krisztust pedig megtagadják.

**Jel 2,10** Ne félj a rád váró szenvedésektől! Az ördög néhányotokat fogságba vet, hogy próbára tegyen benneteket. Megpróbáltatásotok tíz napig tart. Légy hű mindhalálig, és neked adom az élet koszorúját.

**Jel 3,5** A győztest fehér ruhába öltöztetik. Nevét nem törölöm ki az élet könyvéből, hanem megvallom majd Atyám és angyalai előtt.

**Jel 14,7.10** Nagy szóval hirdette: „Féljétek az Istent és dicsőítsétek, mert eljött ítéletének órája! Boruljatok le az ég és a föld, a tenger és a vízforrások alkotója előtt! (...) az inni fog az Isten haragjának borából, amelyet szintisztán töltött haragja kelyhébe. Kénköves tűzben fog gyötrődni a szent angyalok és a Bárány színe előtt.”

## **2. Meditáció – elmélkedés**

### **2.1. Patrisztikus nézőpont**

Lássátok meg, testvérek, hogy az Úr Jézus nem hamis ábrándokat táplál tanítványaiban. Nem ígéri nekik, hogy nem fog véget érni földi életük, nem ígéri nekik, hogy nem törnek rájuk az emberek (akik megölhetik a testet), hanem a félelem helyes irányát mutatja meg nekik. Ez pedig Isten félelme. Őt helyezték a középpontba, hiszen boldogságuk vagy boldogtalanságuk teljes mértékben tőle függ.

(Vö.: Aranyszájú Szent János, Máté evangéliumhoz 34, 2 s. /Atyák Bibliája/)

A mi lelkünk Isten képmása. Lélek nélkül semmi sem vagy. Pontosabban, csupán porból lettél és vissza is térsz oda, ennyi lenne az életed. Így hát attól félj, hogy elveszted Isten barátságát, tested és lelked segítőjét.

Vö.: Szent Ambrus püspök, *Hexamer*. 6, 39.42 /Atyák Bibliája/

## 2.2. Tanítóhivatali nézőpont

### 2.2.1. Katolikus Egyház Katekizmusa

**905.** Prófétai küldetésüket a világi hívők az evangelizáció révén is teljesítik, "tudniillik Krisztust hirdetik az élet tanúságával és a kimondott szóval". A világi hívőknél "ez az evangelizáció (...) sajátos jelleget és különleges hatékonyságot nyer attól, hogy a világ megszokott körülményei között történik". (LG 35.)

"Ez az apostolkodás azonban nem merül ki az élet tanúságtételében; az igazi apostol keresi az alkalmakat, hogy szavával is hirdesse Krisztust, mind a nem hívőknek, (...) mind a hívőknek." (II. Vatikáni Zsinat *Apostolicam actuositatem* határozat, 6; vö. II. Vatikáni Zsinat: *Ad gentes* határozat, 15.)

**1808.** Az erősség az az erkölcsi erény, amely a nehézségek közepette biztosítja az erőt és állhatatosságot a jó keresésében. Megerősíti az elhatározást, hogy az ember az erkölcsi életben ellenáll a kísértéseknek és legyőzi az akadályokat. Az erősség erénye készségessé tesz a félelem, még a halálfélelem legyőzésére is, segít vállalni a próbatételeket és üldöztetéseket. Megadja a bátorságot az önmehtagadásra, sőt az élet fölládozására is az igaz ügy védelmében: "Erősségem és dicséretem az Úr" (Zsolt 118,14). "A világban üldözést szenvedtek, de bízzatok, Én legyőztem a világot" (Jn 16,33).

**1816.** Krisztus tanítványának nemcsak őriznie kell a hitet és belőle kell élnie, hanem meg is kell vallania, bizonyossággal kell róla tanúságot tennie és terjesztenie kell: "mindenkinek készen kell lennie arra, hogy megvallja Krisztust az emberek előtt, és Őt az Egyház történelméből soha nem hiányzó üldözések közepette kövesse a keresztúton". (II. Vatikáni Zsinat: *Lumen Gentium* dogmatikus konstitúció, 42; vö. II. Vatikáni Zsinat: *Dignitatis humanae* nyilatkozat, 14.) A hit szolgálata és a róla való tanúskodás szükségesek az üdvösséghez: "Aki megvall engem az emberek előtt, én is megvallom majd mennyei Atyám előtt. De aki megtagad az emberek előtt, azt én is megtagadom mennyei Atyám előtt." (Mt 10,32--33)

**2471.** Pilátus előtt az Úr kijelenti, azért jött a világba, hogy tanúságot tegyen az igazságról. (Vö. Jn 18,37) A kereszténynek "nem szabad szégyellnie tanúságot tenni az Úr mellett" (2Tim 1,8). A hit melletti tanúságtételt igénylő esetekben a keresztény embernek félreérthetetlenül meg kell vallania a hitét, ahogyan SzentPál tette a bírái előtt. A hívőnek "Isten és az emberek előtt meg kell őriznie tiszta lelkiismeretét" (ApCsel 24,16).

**2472.** A keresztények azon kötelessége, hogy részt kell venniük az Egyház életében, arra ösztönzi őket, hogy az evangélium és a belőle fakadó kötelezettségek tanúiként cselekedjenek. E tanúságtétel a hit továbbadása szóval és cselekedettel. A tanúságtétel az igazságosság cselekedete, mely megerősíti és megismerteti az igazságot (vö. Mt 18,16):

„Mert minden Krisztus-hívőnek, bárhol éljen is, élete példájával és tanúskodó szavával meg kell mutatnia az új embert, akit a keresztségben magára öltött, és a Szentlélek erejét, aki a bértámasztásban megerősítette.” (II. Vatikáni Zsinat: Ad gentes határozat, 11.)

**2473.** A vértanúság a hit igazsága melletti legnagyobb tanúságtétel; olyan tanúságot jelent, mely elmegy egészen a halálig. A vértanú a meghalt és föltámadott Krisztusról tanúskodik, akivel a szeretet egyesítette. Tanúságot tesz a keresztény hit és tanítás igazságáról. A lelki erősség (lat. fortitudo) aktusával néz szembe a halállal: "Engedjétek, hogy eledele legyek a vadállatoknak, melyek által eljuthatok Istenhez". (Antiochiai Szt. Ignác: Levél a rómaiakhoz 4, 1: SC 10 bis 110.)

**2474.** Az Egyház a legnagyobb gonddal gyűjtötte össze azok emlékeit, akik a végsőkig elmentek hitük megvallásában. Ezek a vértanú-akták. Az igazság vérrel írt levéltára:

"Sem a világi élet varázsa, sem e világ összes királysága nem használ nekem semmit. Jobb meghalnom, hogy egyesüljek Jézus Krisztussal, mint a föld határáig uralkodnom. Őt keresem, aki meghalt értünk; őt kívánom, aki föltámadt mindnyájunkért. Születésem közeledik..." (Antiochiai Szt. Ignác: Levél a rómaiakhoz 6, 1: SC 10 bis 114.)

## 2.2.2. Pápai gondolatok

### **VI. Pál pápa: Evangélii nuntiandi** apostoli buzdítása

#### *A tömegkommunikációs eszközök*

Korunk jellegzetességéhez tartoznak a társadalmi kommunikáció eszközei, a *mass-media*. Nem nélkülözheti ezeket az eszközöket a legfőbb Hír tudósítása, a hit elmélyítését szolgáló katekézis sem.

Ha ezeket az evangélium szolgálatába állítjuk, szinte a végtelenségig kitágíthatja az Isten szavának hallgatóságát: akár embermilliókra is. Az egyház mulasztással vétkeznék az Úr előtt, ha nem használná fel e hatalmas segítséget, amelyet az emberi értelem napról napra jobban tökéletesít. Az egyház ma ezeknek az eszközöknek közvetítésével „prédikálja a háztetőkről” (Mt 10,27) a rábízott üzenetet. Bennük modern és kiváló szószékre lép; általuk valóban tömegekhez tud szólni. A tömegkommunikációs eszközök azonban kihívást is jelentenek az evangelizáció számára. Lehetővé teszik ugyan, hogy az evangélium szava eljusson széles körökhöz – de ennek a szónak be kell hatolnia az egyes emberek lelkébe, szívébe, mindenkiébe külön-külön, személyesen, mintha ő lenne az egyetlen. Személyes elfogadást, személyes elköteleződést kell elérnie.

#### *Nélkülözhetetlen a személyes kapcsolat*

Éppen ezért az evangélium nyilvános hirdetésén kívül mindig szükség lesz a közvetítés másik formájára is: embertől emberhez. Urunk is gyakran gyakorolta ezt a tanítási módot: gondoljunk Nikodémus, Zakeus, a szamaritánus asszony, Simon farizeus és mások esetére. Az apostolok is így tettek. Végző soron az evangélium közvetítése mindig úgy történik, hogy az ember azt adja tovább, amit maga is megélt. Nagy hiba volna, ha a tömeg-apostolkodás eszméje elfeledtetné velünk ezt a másik továbbadási módot, amelyben valakit személyileg megragad egy különlegesen neki szóló szó, amelyet más mondott neki. Csak dicsérhetjük azokat a papokat, akik gyónásban vagy lelkipásztori beszélgetésekben készek az embereket az evangélium útján irányítani, erősíteni, eséseikből fölemelni, okosan és szívesen segíteni.

## 2.3. Liturgikus nézőpont

### Liturgikus énekek

Éneklő Egyház:

**Áldott vagy, Uram (573/A)**

<https://sites.google.com/site/nepenektar3/%C3%89E573A.mp3?attredirects=0>

Gitáros, illetve taizei énekek:

**Gável Testvérek - Jézus én téged választottalak**

<https://www.youtube.com/watch?v=fQMEoXOWYTM>

**Jézus életem, erőm, békém (Taize)**

<https://www.youtube.com/watch?v=4KOrSp4VFhQ>

## 2.4. Pedagógiai nézőpont

### 2.4.1. Evangélium témáját feldolgozó versek

#### **Ady Endre – elhagyott a félelem**

Most dobtak el: zuhantott fáklya,  
Alvandó, vén fejem,  
Most már elhagyom az Istent is,  
Mert elhagyott a félelem.

Rettegő szemeim ragyogtak,  
Mint téli csillagok,  
Most elhagyott engem már minden,  
Mert a félelem elhagyott.

Halálos éjjelen  
S fogaim sem vacognak többé,  
Mert elhagyott a félelem.

Most már rosszabb vagyok,  
veszendőbb,  
Mint elcipelt halott.  
Jaj, jaj, nem érzem, hogy élek már,  
Mert a félelem elhagyott.

Nyitott sírokat léptem által

Forrás: <https://www.arcanum.hu/hu/online-kiadvanyok/Verstar-verstar-otven-kolto-osszes-verse-2/ady-endre-13441/a-minden-titkok-versei-13DBB/az-elet-halal-titkai-13F79/elhagyott-a-felelem-13FC6/>

## 2.4.2. Evangélium témáját feldolgozó tantörténetek

### Dr. Tomka Ferenc – Találkozás a kereszténységgel (IX. rész)

Isten ereje a gyöngeségben mutatkozik meg

– Ismered Dávid és Góliát küzdelmének leírását a Bibliából. Az állig felfegyverzett, Istent káromló Góliátot Dávid egyetlen parittyával legyőzi... Az elbeszélés örökérvényű mondanivalóját Dávid így fogalmazza meg: “Tudja meg az egész sereg! Az Úrnak nincs szüksége kardra és lándzsára ahhoz, hogy győzelmet adjon.” (1 Sám 17,47)

– Vianney János (+1859) bizonyára a korabeli Franciaország egyik leggyengébb teológiai bizonyítványával rendelkező papja volt. Vizsgálatain sorra megbukott. Többször elküldték a szemináriumból, mert gyenge képességei miatt nem tartották alkalmasnak a papságra. De mindig visszakönyörögte magát. Végül kegyelemből mégis pappá szentelték, de annyira nem bíztak képességeiben, hogy gyóntatásra évekig nem kapott engedélyt. Prédikációira csak nagy nehézségek árán tudott felkészülni. S így is nem egyszer belesült. - De ez a kis tehetségű ember átadta magát Istennek. És Isten szentté, korának legnagyobb hatású papjává tette. Csodálatos átalakulás ment végbe benne. Egyszerű szavai izzottak. Nemcsak a falu, hanem a környék, majd egész Franciaország tudomást szerzett róla. Olyan kis helységben működött - Arsban -, ahol vasútállomás sem volt. Most állomást kellett építeni, mert naponta százával jöttek Franciaország minden részéről, akik hallani akarták, gyónni akartak nála, találkozni szerettek volna vele. És e találkozások hatására sokan megtértek.

– Kopertinói Szent Józsefet (+1663) társai “tátott száj”-nak csúfolták. Annyira balkezes volt gyermekkorában, hogy ügyetlenségét még anyja is csak bosszankodva tudta elviselni.

– Labre József Benedeket (+1748) gyenge képessége miatt hetedszerre elküldték a kolostorból, ahová mindig újra visszakönyörögte magát. - És belőlük is szent lett: sugárzó istenszeretetük sokakat az Úr felé fordított.

Ilyen a Lélek ereje. Ő megsemmisíti a gőgösöket, az önmagukban bízókat, de felemeli a kicsinyeket, a semminek látszókat, és nagy tetteket visz végbe általuk, ha átadják magukat Neki. (vö. Lk 1,46-51; 1 Kor 1,20-31)

Az Úr téged is meghív, hogy emberi gyengeségeid ellenére is légy tanúja. A Szentlélek benned is nagy dolgokat tud művelni, ha átadod Neki magadat.

## 2.5. Kérdések az evangéliumhoz

– Merek-e tanúságot tenni Jézus Krisztusról mások előtt?

### 3. Oratio – imádság

*A szentmise első könyörgése*

Urunk, Istenünk, add, hogy szent nevedet mindenkor tiszteljük és szeressük, mert gondviselő oltalmadat soha nem vonod meg azoktól, akiket állhatatos szeretetedre tanítasz. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké. Ámen.

*Sarutlan Karmelita Nővérek imája:*

Uram, a gyötrelem, a fájdalom, az iszonyat hozzátartozik az emberi félelemhez, amelyet az emberek egymásra hoznak. De milyen más a Te félelmed, a Te szent félelmed! Vonz és megigéz engem ez a félelem, miatta lesz minden iga édes és minden teher könnyű. Bárcsak teljesen betöltene ez, és a Te kezed általa oltalmazóan rám nehezedne! Ha ragaszkodom a Te félelmedhez, ellenségem nem taszíthat saját félelmébe, hanem csak növelheti azt. Uram áldd meg ellenségeimet, és szent, szent, szent istenfélelemnek Lelke jöjj! Ámen.



#### 4. Contemplatio – szemlélődés

Fotó az evangéliumi szakaszhoz /Mt 10,26-33/

(Forrás: pixabay)



#### 5. Condivisio – megosztás

Örömhír megfogalmazása: Nekem ebben a szakaszban az az örömhírem, hogy...

– Jézus képes legyőzni és megszelidíteni a félelmeimet.

#### 6. Actio – tettekre váltás

Tanúságtétel megfogalmazása: Az evangéliumi szakasz arra ösztönöz, hogy...

– Amikor félelmet érzek, bízom újból és újból magamat az Úrra.